

إخراج القنبلة الإسرائيلية من القبو  
هل فقدت سياسة التعتيم النووي صلاحيتها؟

Bringing Israel's Bomb Out of the Basement  
Has Nuclear Ambiguity Outlived Its Shelf Life?

أفني كوهن ومارفين ميلر

Avner Cohen and Marvin Miller

المصدر

مجلة Foreign Affairs

أيلول / سبتمبر 2010

سلسلة ترجمات الزيتونة (59)



•

Bringing Israel's Bomb Out of the Basement:

Has Nuclear Ambiguity Outlived Its Shelf Life?

Marvin Miller

Avner Cohen

:

Foreign Affairs

:

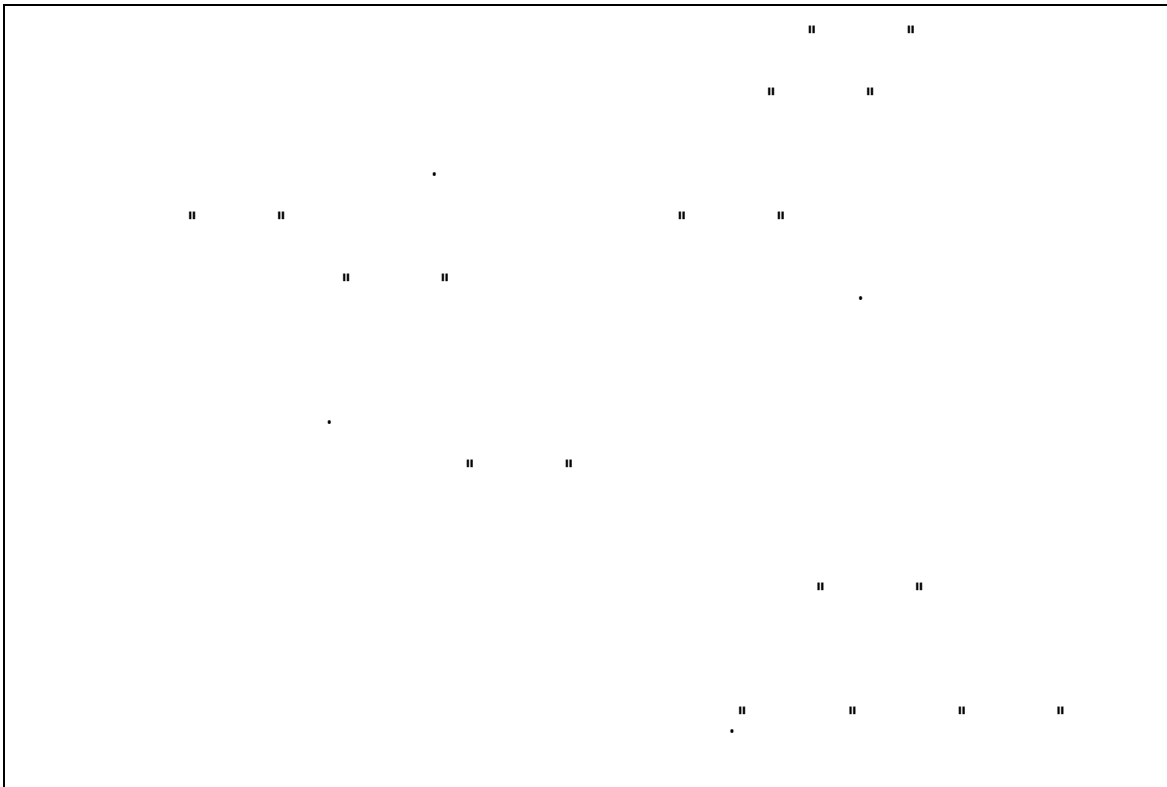
2010

/

-

/

:



" " "

" "

" "

" "

.amimut

1969

Richard Golda Meir

.Nixon

Aluf Benn 1991

Henry Kissinger

" "

" "

Barack Obama

" :2010/7/6 Benjamin Netanyahu

..

"

..

"

"

..

"

2008

"

"

"

"

..

"

..

"

..

"

"

..

"

"

..

"

"

..

"

"

..

"

"

" "

1958

1960

15

" "

David Ben-Gurion

" "

" "

" "

John F. Kennedy

" "

" "

1963

" "

" "

.1964

Shimon Peres

Levi Eshkol

" "

" "

1962

" "

" " .

1967 /

" " .

1969

" " .

" " " " " " .

" " .

" " .

" 1969 /

" .

"

" .

1969 / 26

" "

Dimona nuclear plant

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

1948

" "

" "

" "

" "

" "

2004

Dan Meridor

" "

" "

1969

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

## The Bundy Doctrine

" "

1992

McGeorge Bundy

" " " "

William Crowe

Reducing Nuclear Danger

Sidney Drell

.( )

" "

" "

" "

"

" "

"

-

" "





Gideon Frank

" "

" "

"

Hannes Alfvén

"

" "

1540

George Perkovich

Carnegie Endowment for

Pierre Goldschmidt

" "

International Peace

" "

" "

Mordechai

" " " "

" "

1986 London Sunday Times Vanunu

" "

" "

" "

" "

" 6

"

" "

" "

Shalheveth Freier

"

" 1993

" "

" "

" " "

Ari Shavit

"

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

" "

” ”

.

” ”

” ” ”

”

” ”

” ”

.

” ”

” ”

” ”

.

” ”

” ”

” ”

” ”

)

(

.

” ”

” ”

.

” ”

.

” ”

” ”

” ”

” ”

..

تدعو هذه الدراسة "إسرائيل" إلى التخلي عن سياسة التعتيم التي اتبعتها منذ فترة. لأنها فقدت أهدافها. خصوصاً وأن "إسرائيل" جعلت نفسها في مصاف الدول التي خارب الانتشار النووي وتدعو لجعل منطقة الشرق الأوسط خالية من السلاح النووي. كما تؤكد الدراسة على أن استمرار الغموض حول وضع "إسرائيل". يؤدي إلى مساواتها بكل الدول "المارقة" التي تتحدى القانون والمجتمع الدولي. وترى الدراسة أيضاً أن نوضح "إسرائيل" لوضعها النووي. يجعلها دولة نووية مسؤولة ويقوي الشفافية الديمقراطية داخل البلد باعتبار أن كل الإسرائيليين لهم الحق في معرفة سياسة حكومتها تجاه هذا الموضوع المصيري بالنسبة لهم. وتخلص الدراسة إلى القول إنه لا ينبغي أن يكون من المتوقع أن نقود "إسرائيل" العالم إلى العصر الخالي من الأسلحة النووية؛ غير أن التعامل بشكل فعال مع البيئة النووية الإقليمية الجديدة والمعابر النووية العالمية الناشئة يقتضي من "إسرائيل" أن تعيد تقييم الحكمة من التزامها الثابت بسياسة التعتيم. وأن ندرك أيضاً أن الدعم الدولي لاحتفاظها بتفوقها العسكري. بما في ذلك قدراتها النووية. يعتمد على احتفاظ "إسرائيل" بتفوقها "الأخلاقي".

مركز الزيتونة للدراسات والاستشارات  
Al-Zaytouna Centre for Studies & Consultations

ص.ب. 14-5034 بيروت - لبنان  
تلفون: +961 1 803 644 | فاكس: +961 1 803 643  
www.alzaytouna.net | info@alzaytouna.net



مركز الزيتونة للدراسات والاستشارات - بيروت

